

beurer

FC 40



Очищувач пор

Інструкція з користування приладом



Бойерер ГмбХ • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua



EA[CE



Шановний покупець!

**Дякуємо, що придбали німецьку техніку
Beurer. Компанія Beurer-європейський**

лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer**

Зміст

1. Інформація для ознайомлення.....	
2. Пояснення символів.....	
3. Користування приладом за призначенням	
4. Вказівки з техніки безпеки.....	
5. Опис приладу	
5.1 Прилад	
5.2 Насадки	
6. Застосування	
6.1 Проведення тесту на шкірі.....	
6.2 Зарядка акумулятора	

6.3 Важливі вказівки перед користування приладом ..	
6.4 Користування приладом	
6.5 Області застосування	
7. Очищення та технічне обслуговування	
8. Запасні та швидкозношувані деталі	
9. Утилізація.....	
10. Технічні характеристики	
11. Гарантія/сервісне обслуговування	

Комплект постачання

- 1 FC 40
- 1 кругла насадка (велика)
- 1 кругла насадка (мала)
- 1 овальна насадка
- 10 запасних фільтрів
- 2 ущільнюючих кільця
- 1 кришка фільтра
- 1 USB-кабель для зарядки
- 1 інструкція з користування приладом



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/індивідуального використання, використання приладу в комерційних цілях заборонено.

УВАГА

- Забороняється використання приладу особами молодше 18 років!

- Цей прилад може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями або особами, що не володіють достатнім досвідом і вмінням, лише якщо вони перебувають під наглядом або отримали вказівки щодо безпечного використання приладу та можливих небезпек.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.

УВАГА

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.

- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.



НЕБЕЗПЕЧНО

- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, виймайте штекер з розетки після кожного використання. Оскільки наявність води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.
- Ніколи не використовуйте прилад біля ванни, умивальника, душу або інших посудин із водою чи іншою рідиною – небезпека ураження електричним струмом!
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки це може негативно

вплинути на його функціональність. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.

1. Інформація для ознайомлення

Очищувач пор FC 40 призначений для глибокого очищення порів вакуумним методом. Круглі насадки ефективно допомагають видалити вугри, чорні точки та відмерлі частинки шкіри. У комплект постачання очищувача пор також входить овальна насадка, яка покращує еластичність і кровопостачання шкіри обличчя.

Очищувач пор обладнано зручним РК-дисплеєм для індикації стану акумулятора та рівню інтенсивності. Очищувач пор з п'ятьма рівнями інтенсивності дозволяє виконувати очищення та догляд за обличчям враховуючи Ваші потреби.

2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом та на приладі використовуються такі символи..

	Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Указує на можливість пошкодження приладу або додаткового обладнання.

	Вказівка Важлива інформація.
	НЕБЕЗПЕЧНО Прилад не можна використовувати поблизу води або у воді (наприклад, в умивальнику, душовій кабіні або ванній) – існує небезпека ураження електричним струмом!
	Постійний струм.
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях
	Виробник Назва, контактні дані компанії виробника
	Утилізація приладу Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Маркування СЕ Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу

3. Користування приладом за призначенням

Використовуйте прилад виключно для обробки обличчя дорослої людини (за винятком рухомої області очей і губ). Не використовуйте прилад на тваринах!

Прилад розроблений тільки для індивідуального використання та не призначений для використання з медичною або комерційною метою. Прилад необхідно використовувати виключно в цілях, для яких він був розроблений, відповідно до вказівок, які описані в даній інструкції з використання. Будь-яке використання не за призначенням може бути небезпечним! Виробник не відповідає за збитки, отримані внаслідок некваліфікованого використання приладу або недбалого поводження з ним. Не використовуйте прилад у випадках, що відповідають одному або декільком наведених нижче застережень. Якщо Ви не впевнені в правильності вибору приладу, проконсультуйтеся з лікарем.

4. Вказівки з техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Небезпека удушення пакувальними матеріалами! Не давайте дітям пакувальні матеріали.**
- **Перед використанням перевірте прилад і його додаткове обладнання на наявність видимих пошкоджень. У випадку виникнення сумнівів не**

використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕ використовуйте прилад:

- якщо у вас потріскана шкіра;
- на відкритих ранах;
- в області очей і рота;
- на інших ділянках тіла, окрім обличчя (за винятком зони очей і рота);
- під час вагітності;
- після пластичних операцій на обличчі;
- якщо Ви страждаєте на будь-яке серцеве захворювання;
- за наявності шкірних захворювань (наприклад, герпесу, судинних захворювань або розростань шкіри);
- у випадку раку шкіри;
- за наявності подразнень;
- безпосередньо після прийняття сонячної ванни або при сонячних опіках;
- під час прийому лікарських засобів, що

- містять стероїди;
- під час прийому препаратів, що розріджують кров;
- за наявності одного з наступних захворювань: множинний склероз, діабет або аутоімунні захворювання.



УВАГА

Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки спеціалістам. Некваліфікований ремонт може викликати значну небезпеку для користувача. У випадку несправності або пошкодження приладу зверніться за кваліфікованою допомогою у спеціалізовану майстерню.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Переконайтеся, що USB-кабель для зарядки та блок живлення не контактують з водою, парою або іншими рідинами.
- Використовуйте прилад тільки в сухих приміщеннях (наприклад, ніколи не

використовуйте його у ванній або сауні).

- Бережіть прилад від ударів і падінь.
- Торкайтеся до приладу тільки сухими руками.



УВАГА

Правила поводження з акумуляторами

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.
- Небезпека удушення! Маленькі діти можуть проковтнути акумулятори, що спричинить удушення. Зберігайте акумулятори в недоступному для дітей місці!
- Захищайте акумулятори від впливу надмірного тепла.
- Небезпека вибуху! Не кидайте акумулятори у вогонь.
- Не розбирайте акумулятори, не

відкривайте та не розбивайте їх.

- Використовуйте тільки ті зарядні пристрої, які вказані в інструкції з використання.
- Перед використанням акумулятори необхідно правильно зарядити. Для правильної зарядки необхідно дотримуватися інструкцій виробника та вказівок, наведених в даній інструкції з користування приладом.
- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.
- Щоб максимально подовжити термін служби акумулятора, заряджайте його повністю не менше двох разів на рік.

5. Опис приладу

5.1 Прилад



1. Насадка

2. Всмоктуєчий наконечник з кришкою для фільтра

3. Індикація інтенсивності та стану акумулятора

4. Кнопка -/+

Для налаштування інтенсивності (20 %, 40 %, 60 %, 80 % або 99 %)

5. Кнопка УВІМК./ВИМК.

6. Роз'єм Micro-USB

Для зарядки акумулятора за допомогою кабелю Micro-USB

5.2 Насадки

	Кругла насадка (велика) Призначена для чищення пор на великих ділянках шкіри. Її можна застосовувати на всіх ділянках обличчя, крім шкіри навколо очей.
	Кругла насадка (мала) Призначена для чищення пор на важкодоступних ділянках (наприклад, шкірі носа). Її можна застосовувати на всіх ділянках обличчя, крім шкіри навколо очей.
	Овальна насадка Сприяє покращенню еластичності та кровопостачання шкіри обличчя. Ідеально підходить для чищення пор на крилах носа та на шкірі навколо очей і губ. Ми рекомендуємо використовувати овальну насадку з режимом інтенсивності 1.

6. Застосування

6.1 Проведення тесту на шкірі

За 24 години до використання приладу проведіть тест на шкірі. Проводьте тест на чутливість на невеликих і непомітних ділянках шиї при мінімальному рівні інтенсивності. Якщо після 24 годин на ділянці, де

проводився тест, виникли почервоніння або біль, не використовуйте прилад.



УВАГА

Щоб уникнути синців ніколи не використовуйте прилад протягом тривалого часу на одній ділянці шкіри.

6.2 Зарядка акумулятора

Перед першим застосуванням прилад необхідно заряджати не менше 5 годин. Для цього виконайте наступні дії.

- Під'єднайте USB-кабель для зарядки з відповідним блоком живлення (вихід: 5 В; 0,5 А) і приладом. Вставте блок живлення в потрібну розетку. Також прилад можна заряджати за допомогою зарядного кабелю через роз'єм USB від комп'ютера/ноутбука. Під час зарядки на дисплеї відображається актуальний стан акумулятора. Після завершення зарядки на дисплеї з'явиться символ . Повної зарядки акумулятора вистачає приблизно на 90 хвилин роботи (при найвищому рівні інтенсивності). Якщо на дисплеї блимає індикатор стану  акумулятора, необхідно знову зарядити прилад.

6.3 Важливі вказівки перед користування приладом



Вказівка

Перед початком використання приладу переконайтеся в тому, що шкіра обличчя чиста і суха, без залишків косметики.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

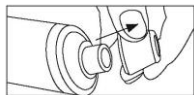
- Не використовуйте прилад по догляду за шкірою обличчя частіше одного разу на тиждень.
- Одразу після використання приладу шкіра обличчя може злегка почервоніти. Це природне явище – почервоніння зникне через 30 хвилин.
- За один день до використання приладу та 1 день після цього, уникайте видів діяльності, які провокують посилене потовиділення, а також відвідування сауни, солярію і перебування на сонці.
- Після використання: очистіть обличчя водою та захищайте від сонця.

Вказівка

На нечутливій проблемній шкірі прилад по догляду за шкірою обличчя можна використовувати два рази на тиждень (перерва між процедурами повинна становити не менше 48 годин).

6.4 Користування приладом

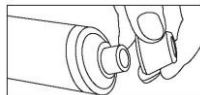
1. Обертальним рухом відкрутіть насадку на приладі та зніміть кришку на всмоктуючому наконечнику.



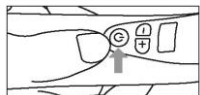
2. Встановіть фільтр на всмоктуючий наконечник і накрийте його кришкою. Зверніть увагу, що фільтр має залишатися сухим.



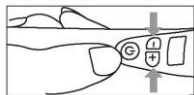
3. Встановіть потрібну насадку на всмоктуючий наконечник.



4. Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку УВІМК./ВИМК. Загориться індикація інтенсивності та стану акумулятора.



5. За допомогою кнопки +/- виберіть необхідний рівень інтенсивності. При першому використанні рекомендовано використовувати найнижчий рівень інтенсивності, щоб звикнути до приладу.



6. Проведіть насадкою по шкірі обличчя. Зверніть увагу, що кожную ділянку шкіри обличчя слід обробляти насадкою не більше одного разу. Більш детальна інформація про обробку шкіри наведена в розділі «6.3 Області застосування».



Вказівка

Тиск повинен бути приємним і не завдавати болю. Після застосування приладу може з'явитися легке почервоніння.

7. Для завершення процедури натисніть кнопку УВІМК./ВИМК. Індикація інтенсивності та стану акумулятора згасне.
8. Після кожного використання змінюйте фільтр. Для цього потягніть насадку обертливим рухом вгору та зніміть кришку. Видаліть фільтр за допомогою пінцета.



6.5 Області застосування

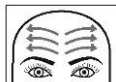
Вказівка

Зверніть увагу, що під час обробки приладом шкіра повинна бути натягнутою. Для цього потягніть вільною рукою шкіру вниз або в сторону.

Не використовуйте прилад протягом тривалого часу на одній ділянці шкіри.

Чоло

Повільно та рівномірно переміщайте прилад від центру лоба до скронь. Зверніть увагу, що кожную ділянку шкіри слід обробляти тільки один раз.



Скроні

Проведіть приладом у напрямку до лінії росту волосся. Повторіть процедуру на лівій і правій стороні обличчя. Слідкуйте, щоб прилад не наближався до очей ближче, ніж на 1 см.



Ніс

Проведіть приладом по центру спинки носа згори вниз. Повторіть процедуру на лівій і правій стороні обличчя.



Щоки

Проведіть приладом по щоках у напрямку до вух.



Область навколо рта

Проведіть приладом уздовж верхньої губи вліво і вправо від центру. Проведіть приладом по ділянці під нижньою губою праворуч і ліворуч у напрямку вгору. Не торкайтеся губ!



7. Чищення та технічне обслуговування

- Ніколи не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину!
- Дезінфікуйте насадки після кожного використання за допомогою звичайного дезінфікуючого засобу.
- Після кожного використання змінюйте фільтр.
- Очищайте прилад від можливих забруднень сухою серветкою. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Захищайте прилад від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури. Не ставте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).

8. Запасні та швидкозношувані деталі

Запасні частини та швидкозношувані деталі можна придбати в спеціалізованих сервісних центрах (відповідно до переліку).

Введіть відповідний номер для замовлення.

Запасна деталь	Номер артикулу або номер для замовлення
10 запасних фільтрів	164083
2 ущільнюючих кільця	164084

Кругла насадка (велика)	164080
Кругла насадка (мала)	164081
Овальна насадка	164082
USB-кабель для зарядки	164079
Кришка фільтра	164085

9. Утилізація

З метою охорони довкілля після завершення терміну служби прилад необхідно утилізувати окремо від побутового сміття.



Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Прилад необхідно утилізувати відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment). В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



10. Технічні характеристики

Електроживлення	5 В $\equiv$ 0,5 А 3 Вт
Розміри	Прибл. 172 x 46 x 42 мм.
<u>Акумулятор</u>	
Ємність	900 мА-год
Номінальна напруга	3,7 В
Тип	Літій-іонний
Вага	~150 г

11. Гарантія/сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил користування приладом;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій

діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;

- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ,

вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34; або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад; або Дистриб'ютора в Україні : ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69

www.beurer.com.ua Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни